

MINISTÈRE DE L'HABITAT ET DU
DÉVELOPPEMENT URBAIN

MINISTRY OF HOUSING AND
URBAN DEVELOPMENT

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° ^{C.A.T} AONO/MINHDU/CIPM/20 DU 1.4.2020
POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX D'URGENCE DE CURAGE
DE CERTAINS COURS D'EAUX DANS LES QUARTIERS DAMASE, BIYEM-ASSI, TAM-TAM,
NSIMEYONG ET VALLEE-NLONGKAK A YAOUNDE
(EN PROCEDURE D'URGENCE)

FINANCEMENT : BIP MINH DU - EXERCICE 2020

1. Objet de l'appel d'offres

Le Ministre de l'Habitat et du Développement Urbain, Maître d'Ouvrage et Autorité Contractante, lance en procédure d'urgence un Appel d'Offres pour l'exécution des travaux d'urgence de curage de certains cours d'eaux dans les quartiers Damase, Biyem-Assi, Tam-Tam, Nsimeyong et Vallée-Nlongkak dans la ville de Yaoundé.

2. Allotissement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont répartis en un lot unique.

3- Consistance des travaux

Ces travaux comprennent les opérations suivantes:

- Installation du chantier y compris amené et repli du chantier ;
- Projet d'exécution et plan de recollement ;
- Nettoyage et débroussaillage des rives des cours d'eaux ;
- Abattage des arbres ;
- Démolition des ouvrages en matériaux provisoires ;
- Démolition des ouvrages en béton;
- Remblai provenant d'emprunt ;
- Curage et recalibrage des cours d'eaux ;
- Construction d'un bassin de rétention en maçonnerie de moellons;
- Opération d'information, de sensibilisation et d'éducation des populations riveraines.

NB : Les travaux se feront par endroit obligatoirement sur la base de l'approche «Haute Intensité de Main d'Œuvre» (HIMO) en recrutant les jeunes volontaires des différents quartiers impactés par les travaux.

4. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises ou groupements d'entreprises solidaires des travaux publics installées au Cameroun.

5. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres seront financés par le BIP MINH DU, Exercice 2020.

6. Montant Prévisionnel

Le montant prévisionnel des travaux est de 150 234 449 FCFA TTC.



7. Consultation du dossier d'appel d'offres

Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté au Service des Marchés du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, sis au 9^e étage-porte 02 de l'immeuble ministériel n°1 (face Poste Centrale – Yaoundé).

8. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être retiré dès publication du présent avis auprès du Service des Marchés du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, sis au 9^e étage-porte 02 de l'immeuble ministériel n°1 (face Poste Centrale – Yaoundé) sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable au titre des frais de dossier de **100 000 F (Cent mille francs) CFA** payable au Trésor Public.

9. Cautionnement Provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement provisoire délivré par un établissement bancaire de premier ordre ou compagnie d'assurances agréé par le Ministère en charge des Finances, dont le montant est fixé à **3 000 000 FCFA**.

Sous peine de rejet, le cautionnement provisoire devra être impérativement produit en original datant d'au plus trois (03) mois.

Le cautionnement provisoire sera libéré au plus tard trente (30) jours après le délai de validité (90 jours) des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Pour le soumissionnaire attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

10. Présentation des offres

Les documents constituant l'Offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés sous simple enveloppe dont :

- Volume 1 : Pièces administratives ;
- Volume 2 : Offre Technique ;
- Volume 3 : Offre Financière.

Toutes les pièces constitutives des offres (Volumes 1, 2 et 3), seront placées dans un grand pli extérieur scellé portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en question.

Les différentes pièces de chaque Offre seront numérotées dans l'ordre du DAO, séparées par des intercalaires de couleur identique et reliés.

11. Remise des offres.

Chaque offre, sous peine de rejet, devra être rédigée en français ou en anglais et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, et parvenir sous plis fermés, au Service des Marchés (Bureau des offres) du MINHDU, sis au 2^{ème} étage de l'immeuble abritant le projet PDUE/MINHDU, situé derrière la DGSN à LONGKAK-Yaoundé (bâtiment blanc aux balcons rouge) au plus tard le à heures, heure locale. Elle devra porter la mention :

**« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 017 /AONO/MINHDU/CIPM/20 DU 1 MAI 2020
POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX D'URGENCE DE CURAGE
DE CERTAINS COURS D'EAUX DANS LES QUARTIERS DAMASE, BIYEM-ASSI,
TAM-TAM, NSIMEYONG ET VALLEE-NLONGKAK A YAOUNDE (EN PROCEDURE
D'URGENCE)**

FINANCEMENT : BIP MINH DU - EXERCICE 2020



A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

12. Durée de validité des offres

La durée de validité des offres est de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour leur remise.

13. Ouverture des offres

L'ouverture des offres s'effectuera en un seul temps et aura lieu le **11 JUILLET 2020** à partir de **11 heures, heure locale**, par la Commission Interne de Passation des Marchés du MINHDU, sise au **2^{ème} étage de l'immeuble abritant le projet PDUE/MINHDU, situé derrière la DGSN à LONGKAK-Yaoundé (bâtiment blanc aux balcons rouge)**.

Seuls les soumissionnaires ou leurs représentants dûment mandatés, et ayant une bonne connaissance du dossier peuvent assister à cette séance d'ouverture.

14. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives exigées doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs, selon le cas, suivant les indications du RPAO. Elles devront être datées d'au plus trois (03) mois à l'ouverture des plis ou établies postérieurement à la date de publication de l'avis d'appel d'offres.

La soumission dûment timbrée et signée, selon le modèle contenu dans le dossier d'appel d'offres, fera ressortir les coûts en francs CFA hors taxes et toutes taxes comprises y compris les rabais éventuels en des termes non-équivoques.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable par la Commission Interne de Passation des Marchés.

15. Délai d'exécution

Le délai maximum d'exécution des travaux est fixé à **trois (03) mois**.

16. Evaluation des offres

Les offres seront évaluées sur la base des critères ci-après :

16.1. Critères Eliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- a) Absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- b) Non-production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce administrative jugée non conforme ou absente ;
- c) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- d) Absence de l'attestation de visite des lieux signée sur l'honneur par le soumissionnaire ;
- e) Absence d'un conducteur des travaux, Ingénieur de Génie Civil ou Génie Urbain disposant d'un diplôme BAC+3, justifiant d'une expérience minimale comme suit :
 - o Inscription à l'ordre professionnel de l'année en cours pour les ingénieurs de Génie Civil ;
 - o Dix (10) ans d'expériences dans les travaux routiers ;
 - o Avoir assuré les mêmes fonctions dans au moins deux (02) projets de constructions d'ouvrages de drainage.
- f) Présence du diplôme et du curriculum vitae d'un fonctionnaire en activité, sans un document justifiant de sa mise en disponibilité signé de son Ministre utilisateur ou du Ministre de son administration d'origine ;
- g) Absence de la déclaration sur l'honneur de non-abandon des marchés au cours des trois (03) dernières années ;
- h) Non-satisfaction d'au moins 75% des critères essentiels (soit 21 points sur 27) ;
- i) Non-conformité du modèle de soumission ;
- j) Absence d'une pièce de l'offre financière ;



- k) Omission d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- l) Non justification de la possession en propriété ou mise à disposition d'une pelle excavatrice ;
- m) Absence d'au moins une référence technique exécutée au cours des cinq (05) dernières années dans les travaux similaires d'un montant de 40 000 000 (quarante millions) de FCFA (première et dernière page du marché accompagnées du devis quantitatif et estimatif du marché, au moins un PV de réception provisoire) ;
- n) Absence de preuve de capacité de préfinancement des travaux d'un montant de 70 millions (70 000 00 00) de Francs CFA (attestation de solvabilité délivrée par une banque).

16.2. Critères essentiels

L'offre technique sera évaluée suivant la grille de notation suivante :

A – Présentation.....	01 critère
B – Références.....	02 critères
C - Personnel d'encadrement	09 critères
D - Méthodologie	05 critères
E - Matériel	10 critères
TOTAL.....	27 critères



Les détails de ces critères essentiels sont précisés par le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO) et repris dans la grille d'évaluation. En cas de conflit entre l'Avis d'Appel d'Offres, la grille d'évaluation et le RPAO, seul ce dernier doit être pris en considération.

17. Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

18. Renseignements complémentaires

18.1. Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Direction des Opérations Urbaines du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, sise au 7è étage-porte 06 de l'immeuble ministériel n°1 (face Poste Centrale – Yaoundé), aux heures ouvrables.

18.2. Pour toute dénonciation d'acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

19. Additif à l'appel d'Offres

Des additifs éventuels pourront être apportés au présent DAO en respect de la réglementation en vigueur.

Ampliations :

- MINMAP
- ARMP
- CIPM
- AFFICHAGE



Yaoundé, le 11.05.2020

LE MINISTRE

Coarles née Keicha Celestine



MINISTÈRE DE L'HABITAT ET DU
DEVELOPPEMENT URBAIN

MINISTRY OF HOUSING AND
URBAN DEVELOPMENT

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
N° ~~MAI~~ / ONCT / MINH DU / CIPM / 20 DU ~~1~~ ~~MAY~~ 2020
FOR THE EXECUTION OF CURAGE EMERGENCY WORKS
CERTAIN WATERCOURSES IN THE DAMASE, BIYEM-ASSI, TAM-TAM, NSIMEYONG
AND VALLEE-NLONGKAK AREAS IN YAOUNDE
(IN EMERGENCY PROCEDURE)

FINANCING: BIP MINH DU - FINANCIAL YEAR 2020

1. Subject of the invitation to tender

The Minister of Housing and Urban Development, Contracting Authority and Contracting Authority, launches an emergency call for tenders for the execution of emergency cleaning works for certain watercourses in neighborhoods Damase, Biyem-Assi, Tam-Tam, Nsimeyong and Vallée-Nlongkak in the city of Yaoundé

2. Allotment

The works that are the subject of this invitation to tender are divided into a single lot.

3. Consistency of the work

This work includes the following operations:

- Installation of the site including bringing and retreating of the site;
- Execution project and re-gluing plan;
- Cleaning and clearing of the banks of watercourses;
- Felling of trees ;
- Demolition of structures made of temporary materials;
- Demolition of concrete structures;
- Embankment from borrowing;
- Cleaning and recalibration of watercourses;
- Construction of a rubble masonry retention basin;
- Information, awareness and education operation for local residents.

NB: The work will be done in places necessarily on the basis of the "High Intensity of Workforce" (HIMO) approach by recruiting young volunteers from the different districts affected by the work.

4. Participation and origin

Participation in this Invitation to Tender is open to companies or groups of companies united in public works located in Cameroon.

5. Financing

The works subject to this call for tenders will be financed by the MINH DU BIP, Exercise 2020.

6. Provisional amount

The estimated cost of the works is 150,234,449 FCFA including tax.



7. Consultation of the tender dossier

The Tender dossier can be consulted at the Markets Service of the Ministry of Housing and Urban Development, located on the 9th floor-door 02 of Ministerial Building No. 1 (facing Central Post Office - Yaoundé).

8. Acquisition of the tender dossier

The tender dossier can be withdrawn upon publication of this notice from the Markets Service of the Ministry of Housing and Urban Development, located on the 9th floor-door 02 of ministerial building No. 1 (opposite Post Centrale - Yaoundé) on presentation of a receipt for the payment of a non-refundable sum in respect of the administration fees of **100,000 F (One hundred thousand francs) CFA** payable to the Treasury.

9. Provisional Guarantee

Each tenderer must attach to his administrative documents, a provisional bond issued by a first-rate banking establishment or insurance company approved by the Ministry in charge of Finance, the amount of which is set at **3,000,000 FCFA**.

Under penalty of rejection, the provisional bond must be produced in original not more than three (03) months old.

The provisional security will be released no later than thirty (30) days after the period of validity (90 days) of the offers for the tenderers who have not been retained. For the tenderer awarded the contract, the provisional security will be released after constitution of the final security.

10. Presentation of offers

The documents constituting the Offer will be divided into three volumes below, placed in a simple envelope including:

- Volume 1: Administrative documents;
- Volume 2: Technical Offer;
- Volume 3: Financial Offer.

All the constituent parts of the tenders (Volumes 1, 2 and 3) will be placed in a large sealed outer fold bearing only the mention of the Invitation to Tender in question.

The different parts of each Offer will be numbered in the order of the CAD, separated by dividers of identical color and linked.

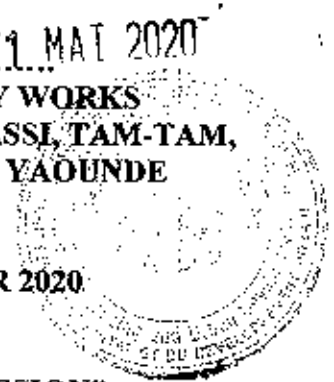
11. Submission of tenders.

Each offer, under penalty of rejection, must be drawn up in French or in English and in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, and must be sent in closed envelopes to the Market Department (Tenders office) of MINHDU, located on the 2nd floor of the building housing the PDUE / MINHDU project, located behind the DGSN in LONGKAK-Yaoundé (white building with red balconies) no later than to Hours, local time. It must be marked:

"NOTICE OF NATIONAL OPEN TENDER
N° 017 /AONO/MINHDU/CIPM/20 OF 11 MAT 2020
FOR THE EXECUTION OF CURAGE EMERGENCY WORKS
CERTAIN WATERCOURSES IN THE DAMASE, BIYEM-ASSI, TAM-TAM,
NSIMEYONG AND VALLEE-NLONGKAK AREAS IN YAOUNDE
(IN EMERGENCY PROCEDURE)

FINANCING: BIP MINH DU - FINANCIAL YEAR 2020

TO BE OPEN ONLY DURING A DEPARTURE SESSION"





12. Period of validity of tenders

The period of validity of the offers is ninety (90) days from the deadline set for their submission.

13. Opening of tenders

The opening of tenders will be carried out in one time and will take place on 11 June 2020 from 2.00 hours, local time, by the Internal Procurement Commission of MINHDU, located on the 2nd floor of the building housing the PDUE / MINHDU project, located behind the DGSN in LONGKAK-Yaoundé (white building with red balconies).

Only tenderers or their duly authorized representatives with good knowledge of the file can attend this opening session.

14. Admissibility of tenders

Under penalty of rejection, the required administrative documents must be produced in originals or certified copies by the issuing services, as the case may be, as indicated by the RPAO. They must be dated no more than three (03) months before the opening of the tenders or established after the date of publication of the notice of invitation to tender.

The tender, duly stamped and signed, according to the model contained in the tender documents, will highlight the costs in CFA francs excluding taxes and all taxes included, including any discounts in unequivocal terms.

Any offer that does not comply with the requirements of this notice and of the Tender Documents will be declared inadmissible by the Internal Procurement Commission.

15. Period of execution

The maximum execution time for the work is set at three (03) months.

16. Evaluation of tenders

Offers will be evaluated on the basis of the following criteria:

16.1. Elimination Criteria

The eliminatory criteria are as follows:

- o) Absence of the bid bond when the bids are opened;*
- p) Non-production beyond the 48-hour period after the opening of the envelopes, of an administrative document deemed non-compliant or absent;*
- q) False declaration or falsified document;*
- r) Absence of the site visit certificate signed on honor by the tenderer;*
- s) Absence of a construction supervisor, Civil Engineer or Urban Engineer with a BAC + 3 diploma, justifying minimum experience as follows:
 - o Registration to the professional order of the current year for Civil Engineering engineers;*
 - o Ten (10) years of experience in road works;*
 - o Have performed the same functions in at least two (02) projects of construction of drainage works.**
- t) Presence of the diploma and curriculum vitae of a civil servant in activity, without a document justifying his availability, signed by his user Minister or the Minister of his administration of origin;*
- u) Absence of the declaration on the honor of non-abandonment of the markets during the last three (03) years;*
- v) Failure to meet at least 75% of the essential criteria (21 points out of 27);*
- w) Non-compliance of the submission model;*
- x) Absence of a document from the financial offer;*
- y) Omission of a unit price quantified in the financial offer;*
- z) No justification for owning or making available an excavator;*
- aa) Absence of at least one technical reference executed during the last five (05) years in similar works in the amount of 40,000,000 (forty million) FCFA (first and last page of the market accompanied by the quantitative estimate and estimated market, at least one provisional acceptance report);*
- bb) Lack of proof of capacity to pre-finance the work in the amount of 70 million (70,000,000.00) CFA Francs (solvency certificate issued by a bank).*



16.2. Essential criteria

The technical offer will be evaluated according to the following rating grid:

A - Presentation	01 criterion
B - References	02 criteria
C - Management staff	09 criteria
D - Methodology	05 criteria
E - Material	10 criteria
TOTAL	27 criteria



The details of these essential criteria are specified in the Supplementary Regulations for the Invitation to Tender (RPAO) and included in the evaluation grid. In the event of a conflict between the Invitation to Tender, the evaluation grid and the RPAO, only the latter must be taken into account.

17. Attribution

The Contracting Authority will award the Contract to the Tenderer whose offer has been recognized as compliant with the Tender Documents and who has the technical and financial capacity required to perform the Contract satisfactorily and whose offer has been evaluated the lowest bidder, including any discounts offered.

18. Additional information

18.1. Additional technical information can be obtained from the Directorate of Urban Operations of the Ministry of Housing and Urban Development, located on the 7th floor-door 06 of Ministerial Building No. 1 (facing Central Post Office - Yaoundé), during working hours.

18.2. For any denunciation of an act of corruption, please call or send an SMS to MINMAP at the following numbers: 673 20 57 25/699 37 07 48.

19. Addendum to the invitation to tender

Any additives may be added to this DAO in accordance with the regulations in force.

Amplifications:

- MINMAP
- ARMP
- CIPM
- AFFICHAGE

11 MAI 2020
Yaoundé, le

LE MINISTRE



Courles nke Ketcha Celestine

